

ちょっと日本語/きふブロ

ちよつと日本語 Japanese Tip

「日本語の数え方」は難しい?

NPO法人日本語サポートあさ 代表 小川 ひろみ さん

「日本語教師です。」と自己紹介すると「日本語って難しいですよね。ひとつとか、一枚とか数え方も違うし…」と言われることがあります。文法についても同じですが一応の規則を理解すれば数え方もそれほど難しいものではありません。たとえば、長くて細いもの(～本)丸くて小さいもの(～個)機械(～台)平たくて薄いもの(～枚)冊子(～冊)コップやカップ(～杯)等で、それぞれ1・6・8・10のあとには小さい「つ」で例えば、いっこ・ろっばい・はっさつ・じゅっばい(じゅっばい)等。例外はあっても、およその見当は付くものです。「日本語は難しい」という日本人の思い込みを捨てて、ちょっと視点を変えて日本語をながめてみませんか。

きふブロ

インターンシップ生、サポートセンターボランティアの皆さんが綴るKIFのアクティビティ

インターネットではもっとたくさん紹介しています。
URL <http://kifblo.blog.ocn.ne.jp/blog/>

9月29日(日)午後、国際交流会館で、在住外国人に対する日本語支援「くらしのほんごくらぶ」の交流会「月見団子作り」が行われました。外国人学習者41名と、日本語支援ボランティア13名、サポートセンターボランティア5名が参加し、きな粉団子を作りました。グループに分かれて作業中、ボランティアと協力して日本語でレシピを読んだり、「きな粉って何?」「お月見ってどういう行事?」と日本語での会話がはずみます。家族で参加した、タンザニア出身のサンジョ君(6歳)は「お団子はおいしいし、みんなで作ったのが楽しかった!」と笑顔で話してくれました。



◀ 家族みんなで お団子作り

くらしのほんごくらぶでは、在住外国人の日本語学習を支援したり、日本文化を体験してもらったり、日本人ボランティアとの交流を促進するため、定期的に交流会を行っています。日本語支援ボランティアの活動に興味のある方は、お気軽に当事業団までご連絡ください!

▶ 国を越えて、みんな仲良し!

★平成25年度賛助会員募集!!★

一般財団法人熊本市国際交流振興事業団では賛助会員を募集しています。当事業団の活動にご理解とご支援をいただくと共に、さらなる国際交流や国際協力の輪が広がることを願っています。

会員の方々には、事業団の機関誌「ニュースレターくまもと」の送付や様々な情報の提供をさせていただきます。また、当事業団主催講座の受講料会員割引特典や、国際交流会館駐車場の割引もあります。

- ①個人会員 一口 2,000円/年(一口以上)
- ②団体会員 一口 10,000円/年(一口以上)

平成26年3月までの会員期間となります。

＜入会のお申し込み・お問い合わせ＞

一般財団法人 熊本市国際交流振興事業団事務局
〒860-0806 熊本市中央区花畑町4-18 熊本市国際交流会館
TEL:096-359-2020 FAX:096-359-5783
E-mail:ad-info@kumamoto-if.or.jp

私たちは熊本の国際交流活動を応援しています!
〔団体〕50音順(敬称略)

London Bridge International School

医療法人社団 愛育会 福田病院

学校法人 君が淵学園 崇城大学

学校法人 鎮西学園

株式会社熊本シティエフエム

株式会社 ニュースカイホテル

九州農水株式会社

熊本学園大学

熊本交通センターホテル

熊本市地域婦人会連絡協議会

熊本日協協会

コスギ不動産

財)熊本市駐車場公社

志成館高等学院

マルヒサ食品

継続・新規ご加入ありがとうございました。

(平成25年6月21日～平成25年9月20日現在にご加入いただいた皆様)〔個人〕50音順(敬称略)

有馬 菜月	香川 さとみ	下山 敦史	松岡 郁子
有馬 徳隆	香月 麻里奈	白 濱 豊	松倉 裕二
稲田 晃一朗	鴻池 紘	竹下 真治	松村 紀代一
稲田 陵子	木庭 恵美子	立岡 紀子	松本 博文
井上 光次良	阪元 菫	橋村 俊也	守川 照光
岩崎 淳一	坂本 友美	林田 真美子	
大川 歩子	澤田 寛旨	福多 美奈子	



- 阿蘇くまもと空港より 車で45分
- 熊本交通センターより 徒歩 3分
- 熊本市電停花畑町より 徒歩 3分

from Aso-Kumamoto Airport-
45minutes by car
from Kotsu Center-3minutes walk
from "Hanabata-cho"
tram stop-3minutes walk

熊本市国際交流会館 国際交流サポートセンター

開館時間 午前9時～午後8時
多文化共生オフィス(午前11時～午後6時)
096-359-4995(直通)

休館日 第2・第4月曜日、年末年始(12月29日～1月3日)

Civic Support Center for International Exchange and Cooperation
Kumamoto City International Center
Service Hours 9:00 a.m.-8:00 p.m.
Multicultural affairs office (11:00a.m.～6:00p.m.)
096-359-4995 (Dial-in)
Closed: 2nd and 4th Mondays of each month, Dec. 29th～Jan 3rd